

# Victoria University Archives

## Finding Aid - George Wallis Field fonds (2147)

---

Generated by Access to Memory (AtoM) 2.4.1 Printed: May 08, 2019

Language of description: English

Victoria University Archives  
71 Queen's Park Crescent East  
Toronto  
Ontario  
Canada  
M5S 1K7

Telephone: 416.585.4562

Fax: 416.585.4591

Email: [archives@vicu.utoronto.ca](mailto:archives@vicu.utoronto.ca)

<http://library.vicu.utoronto.ca/archives>

<https://discoverarchives.library.utoronto.ca/index.php/george-wallis-field-fonds>

# George Wallis Field fonds

---

## Table of contents

---

Summary information .....	3
Administrative history / Biographical sketch .....	3
Scope and content .....	4
Notes .....	4
Access points .....	4
Series descriptions .....	4
2147-1, Records relating to research, 1934-2001 .....	4
2147-2, Records relating to courses, 1950-1980 .....	10
2147-3, Records relating to students, 1962-1993 .....	12

## Summary information

---

<b>Repository:</b>	Victoria University Archives
<b>Title:</b>	George Wallis Field fonds
<b>ID:</b>	2147
<b>Category [alternative]:</b>	Administrators / Faculty personal papers
<b>Date:</b>	1934-2001 (date of creation)
<b>Physical description:</b>	1.48 m of textual records 1 computer disk
<b>Language:</b>	English
<b>Language:</b>	German
<b>Dates of creation, revision and deletion:</b>	Added by MO: June 2, 2016Updated by JT Nov 6 2018; May 8 2019

---

## Administrative history / Biographical sketch

---

### Note

George Wallis Field was a scholar and professor of German Literature at Victoria University. He was born in Cobourg, Ontario, and graduated in 1935 from Victoria University with high honours and as a Gold Medal winner.

When the Second World War broke out he joined the Royal Artillery of the British Army in India (1940) serving on the North West Frontier and the Khyber Pass area. As Lieutenant Colonel, he commanded the University of Toronto contingent of the Canadian Officers Training Corps from 1966–1968 and became Honorary Colonel of the 2nd Company of the Canadian Intelligence corps.

After the war, he returned to University of Toronto completing his MA (1945) and PhD (1948).

Completing his PhD thesis, Professor Field began his career with Victoria University and edited many scholarly texts in addition to writing numerous articles and translations of German literature and contributing to the Northcott Literary History of Germany series, *The Nineteenth Century*. Professor Field was most renowned for his scholarly work on Hermann Hesse: *Hermann Hesse, Kommentar zu sämtlichen Werken* (1977) and by his work on Hesse for the Twayne World Authors series.

## Scope and content

---

Fonds consists of the following series: records relating to research, 1934-2002; records relating to courses, 1950-1980; records relating to students, 1962-1993.

---

## Notes

---

### Title notes

### Immediate source of acquisition

Gift  
2005.043V

### Restrictions on access

Files in Series 3 marked with RR are restricted in compliance with relevant privacy legislation. Contact archivist for details on access.

### Other notes

- **Publication status:** Published
- 

## Access points

---

- Textual records (documentary form)
  - Electronic records (documentary form)
- 

## Series descriptions

---

### Series 2147-1: Records relating to research

Date: 1934-2001 (date of creation)

Scope and content:

Series consists of correspondence, newspaper clippings, research notes, photocopied articles and drafts of articles.

<u>Physical description:</u> 1.34 m of textual records, 1 computer disk				
<u>Publication status:</u>				
Published				
File / item list				
Ref code	Title	Dates	Access status	Container
2147-1-2005.043V 1-1	File - 19th Century-A Literary history of Germany, correspondence	1969-1977		
2147-1-2005.043V 1-2	File - 19th Century Drama	1970-1971		
2147-1-2005.043V 1-3	File - Ilse Aichinger	[1968?]		
2147-1-2005.043V 1-4	File - Arnim-Der tolle Invalide	n.d.		
2147-1-2005.043V 1-5	File - Articles, clippings & correspondence	1976-1991		
2147-1-2005.043V 1-6	File - Articles & clippings	1972-1977		
2147-1-2005.043V 1-7	File - Borchert	n.d.		
2147-1-2005.043V 1-8	File - Brant von Messina	[after 1934]		
2147-1-2005.043V 1-9	File - Brecht, Galileo	[after 1956]		
2147-1-2005.043V 1-10	File - Büchner & Grabbes	ca. 1978		
2147-1-2005.043V 1-11	File - B. V. Wiese Schiller-Wallenstein	[ca. 1960]		
2147-1-2005.043V 1-12	File - Carbon ch. 1-5	1961?		
2147-1-2005.043V 1-13	File - Contemporary Lit [clippings]	1968-1969		
2147-1-2005.043V 1-14	File - Contemporary Lit [clippings]	1972-1976		
2147-1-2005.043V 1-15	File - [contemporary] literature	1969-1972		
2147-1-2005.043V 2-1	File - "Dear Mum" forum	[196-]		
2147-1-2005.043V 2-2	File - Droste-Hülshoff-poetry-Judenbucche	1978?		
2147-1-2005.043V 2-3	File - Eichendorff	n.d.		
2147-1-2005.043V 2-4	File - Eichendorff and Romanticism	1966?		
2147-1-2005.043V 2-5	File - Fontane: Grete Minde	1997 1974		
2147-1-2005.043V 2-6	File - Fontane, Effi Briest	ca. 1977		
2147-1-2005.043V 2-7	File - "The idiosyncrasies of Dubslave von Stechlin: A Fontane 'original'" -GW Field	1978-1979		
2147-1-2005.043V 2-8	File - "The case for Käthe in Fontane's Krugen Wirrungen" -GW Field	[1978?]		
2147-1-2005.043V 2-9	File - Fontane: Irrungen, Wirrungen	ca. 1969		
2147-1-2005.043V 2-10	File - Fontane: Stechlin	1979		
2147-1-2005.043V 2-11	File - Fontane -Effi Briest, etc.	1965-1977		
2147-1-2005.043V 2-12	File - Frisch, Dürrenmatt, Böll	ca. 1963		
2147-1-2005.043V 2-13	File - Frisch	ca. 1973		

2147-1-2005.043V 2-14	File - George, Rilke	n.d.
2147-1-2005.043V 2-15	File - [Goethe] Faust	1978-1979
2147-1-2005.043V 2-16	File - [Goethe] Faust 1-195	1997
2147-1-2005.043V 3-1	File - [Goethe] Faust Iphigenie	1972-1974
2147-1-2005.043V 3-2	File - [Goethe] Tasso	ca. 1967
2147-1-2005.043V 3-3	File - Goethe: Hermann und Dorothea	n.d.
2147-1-2005.043V 3-4	File - Goethe: Unterhaltungen	n.d.
2147-1-2005.043V 3-5	File - [Goethe] Wahlverwandschaften, I	[197-]
2147-1-2005.043V 3-6	File - [Goethe] Wahlverwandschaften, II	[197-]
2147-1-2005.043V 3-7	File - Goethe poems	[196-?]
2147-1-2005.043V 3-8	File - Goethe poems	ca. 1973
2147-1-2005.043V 3-9	File - Goethe poetry-early	1962-1963
2147-1-2005.043V 3-10	File - [Goethe?] Willkommen Und Abschied	n.d.
2147-1-2005.043V 3-11	File - [German Novels]	1964-1966
2147-1-2005.043V 3-12	File - Prof. G H Gottschalk	1979
2147-1-2005.043V 3-13	File - Gotthelf	[197-]
2147-1-2005.043V 3-14	File - Grabbe	ca. 1973
2147-1-2005.043V 3-15	File - Grass, Günter [clippings]	1977-1978
2147-1-2005.043V 3-16	File - Grass, Günter, research materials	ca. 1969-1972
2147-1-2005.043V 3-17	File - Grass, Die Blechtrommel	ca. 1962-1969
2147-1-2005.043V 3-18	File - Grass, Martin Walzer	ca. 1972-1979
2147-1-2005.043V 3-19	File - Grass, Kate and Maus	1973-1976
2147-1-2005.043V 4-1	File - Hauptmann, I	[196-?]
2147-1-2005.043V 4-2	File - Hauptmann, II	ca. 1978
2147-1-2005.043V 4-3	File - Hebbel	196-?
2147-1-2005.043V 4-4	File - Hebbel-Agnes Bernauer	n.d.
2147-1-2005.043V 4-5	File - Heine	ca. 1978
2147-1-2005.043V 4-6	File - Heine	n.d.
2147-1-2005.043V 4-7	File - Hesse	1977-1978
2147-1-2005.043V 4-8	File - [Hesse] Demian, Siddhartha	[ca.1974]
2147-1-2005.043V 4-9	File - Hesse	1957
2147-1-2005.043V 4-10	File - Hesse Reviews	1967-1974
2147-1-2005.043V 4-11	File - Hesse -Vivos Voco	ca. 1966
2147-1-2005.043V 4-12	File - Hesse-Glasperlenspiel	ca. 1969
2147-1-2005.043V 4-13	File - Hesse-Genesis of the Glasperlenspiel	[after 1959]
2147-1-2005.043V 4-14	File - [Hesse] Narziss	[after 1962]

2147-1-2005.043V 4-15	File - Hesse -Steppenwolf	n.d.
2147-1-2005.043V 4-16	File - [Hesse] Steppenwolf -File	[after 1974]
2147-1-2005.043V 5-1	File - Hesse clippings	1977
2147-1-2005.043V 5-2	File - [Hesse clippings, note and correspondence]	[1946-1972]
2147-1-2005.043V 5-3	File - Hesse	[between 1951 and 1974]
2147-1-2005.043V 5-4	File - [Hesse] Glasperlenspiel [clippings]	[ca. 1955]
2147-1-2005.043V 5-5	File - Hesse correspondence re- translation	1957-1959
2147-1-2005.043V 5-6	File - Hesse	1968-1972
2147-1-2005.043V 5-7	File - Hesse Einführung	[ca. 1972?]
2147-1-2005.043V 5-8	File - Hesse, Correspondence	1974-1977
2147-1-2005.043V 5-9	File - Hesse, polarities in the works of	1972?
2147-1-2005.043V 5-10	File - Hermann Hesse reception	1976
2147-1-2005.043V 5-11	File - Hesse Polarities	1973
2147-1-2005.043V 5-12	File - Hesse Alterations	After 1962
2147-1-2005.043V 5-13	File - Hesse, UntermRad	[197-?]
2147-1-2005.043V 5-14	File - Hesse, Mann	[197-?]
2147-1-2005.043V 5-15	File - Legends von indischen König	n.d.
2147-1-2005.043V 5-16	File - Hesse, 85 Geburtstagund Tod [clippings]	1962
2147-1-2005.043V 5-17	File - Hesse	1957
2147-1-2005.043V 5-18	File - Hesse	After 1947
2147-1-2005.043V 6-1	File - Hesse Project	1957
2147-1-2005.043V 6-2	File - Hesse, letters and photocopies	1972-1973
2147-1-2005.043V 6-3	File - Hesse clippings	1974-1977
2147-1-2005.043V 6-4	File - Hesse-TWAS [correspondence]	1964-1974
2147-1-2005.043V 6-5	File - Hesse-Tagebücher-Nachlass	1971
2147-1-2005.043V 6-6	File - [Hesse] Das Glasperlenspiel	1977?
2147-1-2005.043V 6-7	File - Hesse [clippings, articles]	[197-]
2147-1-2005.043V 6-8	File - Hesse: The Poet as Thinker	[196-]
2147-1-2005.043V 6-9	File - Hesse, Miscellaneous clippings	1973
2147-1-2005.043V 6-10	File - Hesse Neuauflage	1978-1979
2147-1-2005.043V 6-11	File - Hesse-by Martin Pfeifer	1977
2147-1-2005.043V 7-1	File - Hesse [clippings, miscellaneous]	1968-1973
2147-1-2005.043V 7-2	File - Hesse, correspondence re: translation	1951-1994
2147-1-2005.043V 7-3	File - Hesse [clippings, notes, correspondence]	1968-1972
2147-1-2005.043V 7-4	File - Hesse, Poems (English)	[after 1963]
2147-1-2005.043V 7-5	File - Hesse, Die Morgenlandfahrt	[after 1963]

2147-1-2005.043V 7-6	File - Hesse Miscellaneous	1981-1992
2147-1-2005.043V 7-7	File - Hesse: Polarities & Symbols of Synthesis by G W Field, draft	n.d.
2147-1-2005.043V 7-8	File - Hesse, Klingsor	ca. 1960
2147-1-2005.043V 7-9	File - [Hesse]	1980-1981
2147-1-2005.043V 7-10	File - Hesse, In Pressel's Garden House	2001
2147-1-2005.043V 7-11	File - Hesse: Polarities and Symbols of Synthesis	1992
2147-1-2005.043V 7-12	File - Heym: Der Irre-Expressionism	1975?
2147-1-2005.043V 7-13	File - History of Literature to 1700	n.d.
2147-1-2005.043V 7-14	File - History of Literature after 1700	n.d.
2147-1-2005.043V 8-1	File - ETA Hoffmann	n.d.
2147-1-2005.043V 8-2	File - Hölderlin	1970-1973
2147-1-2005.043V 8-3	File - Kant	n.d.
2147-1-2005.043V 8-4	File - Kayser, Hans	1974?
2147-1-2005.043V 8-5	File - Keller: Kleider Machen Leute	ca. 1975
2147-1-2005.043V 8-6	File - Keller	n.d.
2147-1-2005.043V 8-7	File - Keller-Storm, poems	ca. 1966
2147-1-2005.043V 8-8	File - Keller-Romeo & Juliet	1972
2147-1-2005.043V 8-9	File - Lessing, Erziehung Philosophy	n.d.
2147-1-2005.043V 8-10	File - Lessing	n.d.
2147-1-2005.043V 8-11	File - Liliencron, Denmel	[197-]
2147-1-2005.043V 8-12	File - Literary History of Germany: The 19th Century; correspondence, corrections	1972-1974
2147-1-2005.043V 8-13	File - Ludwig, Otto-Zwischen Himmel und Erde	[197-]
2147-1-2005.043V 8-14	File - Lyric (general), Ballads (Sch, Bürger, Goethe)	n.d.
2147-1-2005.043V 8-15	File - Mann [music & German soul]	ca. 1969
2147-1-2005.043V 8-16	File - Mann, Hesse-Die Vertauschten Köpfe, Siddhartha	[after 1972?]
2147-1-2005.043V 9-1	File - Mann, Heinrich [notes]	n.d.
2147-1-2005.043V 9-2	File - Mann's Buddenbrooks	ca. 1968
2147-1-2005.043V 9-3	File - [Mann] Tonio Kröger	n.d.
2147-1-2005.043V 9-4	File - Mann, Thomas-recent German Literature (Kafka, Jünger, Kasack, Johnson)	1965-1967
2147-1-2005.043V 9-5	File - Mann, Dr Faustus	1950?
2147-1-2005.043V 9-6	File - [Mann] Tod in Veredig	ca. 1978
2147-1-2005.043V 9-7	File - Mann	1975
2147-1-2005.043V 9-8	File - Mann, Mario und der Zauberer	n.d.
2147-1-2005.043V 9-9	File - Mann: Der Erwählte	ca. 1973
2147-1-2005.043V 9-10	File - Märchens	1977?
2147-1-2005.043V 9-11	File - März and Misc. journals	1951-1957



2147-1-2005.043V 9-12	File - Modern lyrics, Benn-Brecht et. al.	[after 1956]
2147-1-2005.043V 9-13	File - Musil [articles, corresp.]	1972
2147-1-2005.043V 9-14	File - Musil [articles, misc material]	ca. 1979
2147-1-2005.043V 9-15	File - Musil, Die Amsel [articles, notes]	[after 1970]
2147-1-2005.043V 10-1	File - Musil [articles, research material]	[after 1972]
2147-1-2005.043V 10-2	File - Musil [articles]	[after 1966]
2147-1-2005.043V 10-3	File - Musil [Die Portugiesin] Drei Frauen	1968?
2147-1-2005.043V 10-4	File - Musil Die Maus	[196-?]
2147-1-2005.043V 10-5	File - Musil, Bibliographies	[196-?]
2147-1-2005.043V 10-6	File - Nietzsche	[197-]
2147-1-2005.043V 10-7	File - Novellen, etc.	[after 1956]
2147-1-2005.043V 10-8	File - Old Papers (Schiller, Wieland) ca. 1950	1969-1977
2147-1-2005.043V 10-9	File - Pfeifer, Martin [correspondence]	1977
2147-1-2005.043V 10-10	File - Propyläen	1911-1914
2147-1-2005.043V 10-11	File - Raabe	ca. 1969
2147-1-2005.043V 10-12	File - Raabe, Die Schwarze Galeere	n.d.
2147-1-2005.043V 10-13	File - Reeve, William C.	1993
2147-1-2005.043V 10-14	File - Rilke, Rainer M	[after 1926]
2147-1-2005.043V 10-15	File - Roth, Radetzkmarsch	[after 1939]
2147-1-2005.043V 10-16	File - Schiller, Wallenstein	[after 1942]
2147-1-2005.043V 10-17	File - Schiller's Theory of the Idyl	1978 1950
2147-1-2005.043V 10-18	File - Schiller: über die ästhetische Erziehung des Menschen [Ger 425]	n.d.
2147-1-2005.043V 10-19	File - Schiller thesis material	1948
2147-1-2005.043V 11-1	File - Schiller-Maria Stuart	1960?
2147-1-2005.043V 11-2	File - Schiller Poems	1948?
2147-1-2005.043V 11-3	File - Schiller: Jung Frau	n.d.
2147-1-2005.043V 11-4	File - Schiller: Jung Frau	n.d.

2147-1-2005.043V 11-5	File - Schopenhauer	[197-]
2147-1-2005.043V 11-6	File - A Sonata translation	[after 1907]
2147-1-2005.043V 11-7	File - Stadler, Hofmansthal Werfel	ca. 1969
2147-1-2005.043V 11-8	File - Storm: Schimmelreiter	1977?
2147-1-2005.043V 11-9	File - Sturm & Drang, Schiller-Kabale, Goethe-Götz	n.d.
2147-1-2005.043V 11-10	File - Summer [correspondence]	1957
2147-1-2005.043V 11-11	File - Thesis "Frederich Schiller and German Idealism" by G W Field	[after 1948]
2147-1-2005.043V 11-12	File - Thesis materials	1948
2147-1-2005.043V 12-1	File - Tieck, Der blonde Eckbert	n.d.
2147-1-2005.043V 12-2	File - Trakl, George	[196-]
2147-1-2005.043V 12-3	File - Werfel, Leonhard Frank	[after 1961]
2147-1-2005.043V 12-4	File - Wiechert	ca. 1969
2147-1-2005.043V 12-5	File - Winkler-Verlag	1970-1979
2147-1-2005.043V 12-6	File - Zuckmeyer	1967?
2147-1-2005.043V 16	Item - Die Geschichte der Stadt Bingen und der Burg Klopp [The History of the city of Bingen and Castle Klopp]	1941

### Series 2147-2: Records relating to courses

Date: 1950-1980 (date of creation)

Physical description: 12 cm of textual records.

Publication status:

Published

#### File / item list

Ref code	Title	Dates	Access status	Container
2147-2-2005.043V 12-7	File - IV Honorary Comp (Misc)	ca. 1958		
2147-2-2005.043V 12-8	File - IV Honour German 4B	[after 1955]		
2147-2-2005.043V 12-9	File - IV Honour Prose & Sight, English	[19-]		
2147-2-2005.043V 12-10	File - IV Hon 4b Prose; 412F	ca. 1968		
2147-2-2005.043V 12-11	File - IV Hon Sight	1958?		

2147-2-2005.043V 12-12	File - IV Prose, English	1967?
2147-2-2005.043V 12-13	File - Honorary prose - Mann	1955
2147-2-2005.043V 12-14	File - 2a German Prose and Sight	1960
2147-2-2005.043V 12-15	File - 2c Verbs	[1960?]
2147-2-2005.043V 12-16	File - 2d Prose & Sight	1950
2147-2-2005.043V 12-17	File - German 3a Comp & Gram	ca. 1957
2147-2-2005.043V 12-18	File - Bibliography exercises	1961-1970
2147-2-2005.043V 12-19	File - Bibliography: German 420	1973-1974
2147-2-2005.043V 12-20	File - Brentano & Romanticism	[ca. 1972?]
2147-2-2005.043V 12-21	File - Class notes, IV YR HON [Nietzsche, Heine]	[19-]
2147-2-2005.043V 12-22	File - Course examinations	1968-1979
2147-2-2005.043V 12-23	File - Existentialism	1964
2147-2-2005.043V 12-24	File - Faust, II [German 425]	1972-1973
2147-2-2005.043V 13-1	File - German 320 - examination	1967
2147-2-2005.043V 13-2	File - German 1500: 19th Century Drama	1975-1976
2147-2-2005.043V 13-3	File - Goethe - class notes	[19-]
2147-2-2005.043V 13-4	File - Goethe: novelle	[19-]
2147-2-2005.043V 13-5	File - Graduate German Prose fiction 1900-1939	1968?
2147-2-2005.043V 13-6	File - Graduate course 1503Y; Benno von Wiese	ca. 1977
2147-2-2005.043V 13-7	File - [Graduate Course outlines, 1670Y, 1503Y]	1971-1979
2147-2-2005.043V 13-8	File - Hölderlin	[19-]
2147-2-2005.043V 13-9	File - Linguistics - Gothic	[19-]
2147-2-2005.043V 13-10	File - MHG & Linguistics	[19-]
2147-2-2005.043V 13-11	File - Middle-high German, ptheonetics	[19-]
2147-2-2005.043V 13-12	File - Novelle Course papers [1503Y]	1977-1978
2147-2-2005.043V 13-13	File - Novelle - theory	ca. 1978-1979
2147-2-2005.043V 13-14	File - Reading Lists - Hermann-Hesse Literature, Dr Martin Pfeifer	1969-1972

2147-2-2005.043V 13-15	File - Summer grad 1980 [1503Y]	1980		
<b>Series 2147-3: Records relating to students</b>				
<u>Date:</u> 1962-1993 (date of creation)				
<u>Physical description:</u> 26 cm of textual records.				
<u>Restrictions on access:</u>				
Files marked with RR are restricted in compliance with relevant privacy legislation. Contact archivist for details on access.				
<u>Publication status:</u>				
Published				
<b>File / item list</b>				
Ref code	Title	Dates	Access status	Container
2147-3-2005.043V 13-16RR	File - Erika M Arndt	1978		
2147-3-2005.043V 13-17RR	File - Irene Artes	1974		
2147-3-2005.043V 13-18RR	File - Queens PhD Dissertation - Helga Collett	1977		
2147-3-2005.043V 13-19RR	File - R G Dahms	1981-1982		
2147-3-2005.043V 14-1RR	File - A P Dierick	1987		
2147-3-2005.043V 14-2RR	File - Prof C N Genno	1985		
2147-3-2005.043V 14-3RR	File - Barry W K Joe	1982		
2147-3-2005.043V 14-4RR	File - Kasack	ca. 1967		
2147-3-2005.043V 14-5RR	File - Iris Lemke	1977		
2147-3-2005.043V 14-6RR	File - Mann: Der Zauberberg	1951-1972		
2147-3-2005.043V 14-7RR	File - Mann: Tristan	1969-1977		
2147-3-2005.043V 14-8RR	File - Ronald Paulson, I	1976-1979		
2147-3-2005.043V 14-9RR	File - Ronald Paulson, II	1980		
2147-3-2005.043V 15-1RR	File - R. Paulson, Musil recommendation	[1981]		
2147-3-2005.043V 15-2RR	File - Olaf Pollman	1977		
2147-3-2005.043V 15-3RR	File - Wiechert & Junger	ca. 1973		
2147-3-2005.043V 15-4RR	File - Keller, Landvogt/Spiegel			

2147-3-2005.043V 15-5RR	File - Schultz, H	1976
2147-3-2005.043V 15-6RR	File - Helga Stegemann	1977
2147-3-2005.043V 15-7RR	File - Papers on Kunert, Durrenmatt Bernhard by Olaf Pollman & paper by Daisy Perry, Richard Marra, Irene Artes	1974?
2147-3-2005.043V 15-8RR	File - Appraisals [Ph.D Theses], Graduate Exams	1962-1972
2147-3-2005.043V 15-9RR	File - Chamisso	1993
2147-3-2005.043V 15-10RR	File - Graduate student papers	1971-1972
2147-3-2005.043V 15-11RR	File - Graduate student papers	1972-1973
2147-3-2005.043V 15-12RR	File - Graduate student essays on novel	1973-1974
2147-3-2005.043V 15-13RR	File - Kafka	1971-1992
2147-3-2005.043V 15-14RR	File - Recommendations, Grad Exams	1980 1979 1976 ca 1979
2147-3-2005.043V 15-15RR	File - Wilhelm Tell	ca. 1974